Весесоюзонь ленинской коммунистической од ломанень союзось

Весемасторлангонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

СЕНТЯБРЯНЬ 10 чи, 1935 ие

№ 97 (446)

ЛИСИ: 5-це ве чинь ютазь

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

Школасо кеме дисциплинанть кис

Минек газетань ютась (96) номерсэнть печатынек СССР-энь СНК-анть ды ВКП(б)-нь ЦК-анть решенияст „Начальной, аволь полной средней ды средней школасо учебной роботанть организовамодо ды внутренней распорядкадонть“.

Те решениясь невти, кода партиясь, советэнь властесь ды сонсь Сталин ялгась мелявтыть минек ине родинанть эйкакштнэнь воспитаниянть кис. Ансяк советэнь союзсонть, ансяк минек партиясь истя пек мелявты школанть кис. Се шкане, зярдо капиталистэнь мастортнэсэ ламо сядо тыщат эйкакшт кадозь вачодо эрямо, овси ай арсить школадо,—минек масторонь весе эйкакштнэнь таргатано тонавтнеме, школасо тест макснить пси, тантей завторкт, получить одижань вейкетть форма, сынст кис мелявты весе масторось ды эйкакштнэнь васенце, сех вечкевикс оясь—Сталин.

СССР-энь СНК-анть ды ВКП(б)-нь ЦК-анть решеният те од этап школанть учебно-производственной эрямосонзо, те решениясь допрок путы пе „школанть куломадо“ теориянтень, теи школасонть алкуксонь поркдка, сон макссы эрявикс конкретной указанияит школасо, семиясо ды ульцясо эйкакштнэнь коммунистической воспитаниянть коряс.

СНК-анть ды ВКП(б)-нь ЦК-анть решевиясост ды сень эйстэ, што минь те шкас пек аламо мелявтынек школанть кис, школань комсомолонь ды пионерэнь организациятнень кис, райкомтнэнень ды первичной организациятненень эрявн теемс эстест серьезной урокт ды выводт.

Весе содыть, што Саранской ошонь ды вярыя лия райононь школатне тонавтнемань иенть вастызь аволь анокстo, комсомолонь организациятне жо теде овси эсть мелявто. Сынсь эли овси местькак а тейнить, эли оймакшныть районотнень критиковамонть лангс ды овси а максыть тест кодамояк лезкс.

Комсомолонь организациятненень эрявн школанть енов велявтоманть ушодомс СССР энь СНК-анть ды ВКП(б)-нь ЦК-анть сентябрянь 3-це чинь решенияст проработкастонть, максомс школатненень лезкс асатыкстнэнь маштомасонть ды паро порядкань теемасонть, дисциплинань кемекстамосонть, эйкакштнэнь коммунистической паро воспитаниянь аравтомасонть. Те решениянть проработкань кис таргамс партийной сех паро вийтнень, Народной образованиянь отделэнь роботниктнэнь ды педагогтнэнь. Райкомтнэнень эрявн те решениясь кортавтомс бюросо, тешкстамс конкретной мероприятият. Эрявн те решениясь проработать активсэ ды районсо комсомолец - учителень промксосо, союзной читнесэ, весе организациятнесэ, пионерэнь отрядтнэсэ, эйкакштнэнь тетяст-аваст марто ды лиясо.

Весе проработканть эрявн сюлмамс СНК-ань ды ВКП(б)-нь ЦК-ань решениянть топавтомань коряс конкретной роботамонть марто.

СИНДЕМС БЮРОКРАТИЧЕСКОЙ БЕСПЕЧНОСТЕНТЬ

АРАМС ИКЕЛЕ МОЛИЦЯКС ОБРАЗОВАННОСТЕНТЬ ДЫ КУЛЬТУРНОСТЕНТЬ КОРЯС

Наркомпросонть „живой“ руководствазо

Одс организовазь од ломанень школатнень, конатнесэ сынь должны тонавтнемс роботань апак кадо—течень чис арасть программат. Теде башка пек аламо методической руководства неть школатненень максыть народной образованиянь оргатнэ.

МАССР-нь Наркомпросось неть школатнева аравтнесь директорт, преподавательть ды текень лангс оймась.

ГорОНО-со жо арась мик политпросветэнь штатной роботник. Политпросветотделэнь тевенть Наркомпросось, прок общественной нагрузка, максызе малограмотной школатнень лангсо заведующеентень Грачеванень.

Знярдо жо Грачева ялгась (кувать арсемадо мейле: („месть теймемс“?) од ломанень школатненень программань ды часонь сеткань вешеме мольсь Наркомпросов, сонензэ тосонь роботниктнэ кармасть аулямо кедьсэст ды энялдсть Грачевань икеле, штобу сон теевлизе уш те тевенть кодаяк сонсь

Мейле жо Грачева вешсь кедьстэст коть кодамояк лезкс тень коряс.

Ды Наркомпросось макссь „лезкс“

...„Эряви знярс саемс аволь полной средней школань программанть. Тонавтнемань часонь сеткань теемстэ эряви лисемс ковонть 80 часстнэнь эйстэ Политсекторонь начальникесь **Яковлев** Взрослойтнень школань инспекторось Берендяйкин?“

Истямо конев пангске лангсо сермадозь отношениясь Наркомпросонть остаткакс живой руководствазо ды методической указаниязо.

Кода жо робочеень ды служиянь од ломантне кармить тонавтнеме кеме программавтомо ды тонавтнемань часонь сеткавтомо?

А. Мартынов

Директоронть сэрейть пирявксонзо

САРАНСК. Покшт тонавтнемань мелест пенькоджгут комбинатонь од ломаньтнень. Сынст эйстэ малав весе сермадстасть роботасто апак туе семилетней образованиянь од ломанень школантень. Истяжо аволь а ламо од ломанть ды комсомолецт арсить се школасонть тонавтнеме мясосовхозсто, областной больницясто, кроликовой совхозсто, инкубаторной станциясто ды лия предприятиясто.

Школань директоросъ Курятников ды весе преподавательтнеяк умок уш арсесть ушодомс школанть роботанзо.

Но тевесь истя эзь лисе. Стяко емасть од ломантнень кенярдомасткак. Комбинатонь директоросъ Резник неть бажамотнень лангс аравтсь покш пирявкс. Сон школань помещениянтень (клубонтень) тейсь робочеень общежития. Од ломантнень знанияст кепедемань кис заботямось, те буто аволь сонзэ) тевесь.

А. МАРК

Кармавтомс тонавтнеме эрьва од ломанентъ

Саранскоень 8-це номер школасонть должны тонавтнемс махорочной фабрикань, маслозаводонь, металокомбинатонь, крахмальной заводонь, птицекомбинатонь ды Саранскоень чугункань кинь комсомолецтнэ ды од ломаньтне. Те школасонть должны тонавтнемс 70 од ломанть. Сынст эйстэ 35 ломанть эрзят, 35 ломанть од тейтерь ават. 40 комсомолецт ды 30 аволь союзной од ломанть. Но течень чис те школантень сермадстасть ансяк малав 50 од ломанть ды комсомолецт.

Школантень од ломанень ды комсомолецэнь вербовамось сехте беряньстэ моли мослозаводсо.

Те сестэ, знярдо заводонь од ломаньтне ды мик комсомолецтнэяк пек бажить получамс семилетней ды средней образованият, те сестэ знярдо малав весе од ломаньтне прядсть ансяк начальной школат.

Школань директоросъ **Сапожников** (пединститутонь студент) тожо яла сыргси ушодомс школасонть роботанть. Те шкас сон эзь добува школьной пособият (тетрадкат, карандашт, перат, ручкат, чернила), а сатнить учебниктнэяк. Арась тонавтомань планозо

Од ломаньтне учить седе курок школанть панжоманзо.

А.

Тонавтнить од школасо

Дубенка. Сентябрянь васень чистэ малав 400 тонавтницят покш паро мельсэ совасть тонавтнеме Кабай велень валдо, лембе, паро, гайгица (полной средней школантень!

Школасонть 9 класст: 2 сисимецеть, вейке кавксоце, 3 ветецеть, 3 котоцеть. Тонавтнемань васень частэнть посещаемостесь ульнесь 97 процентс.

И. Ярославкин.

Сон тонавтнесь весе эрямонзо перть

Тетяст ульнесь васень советникекс, тонавтыцякс ды ялгакс. Марксонь семиясонть весе эйкакштнэ пек вечкилизь тетяст. Кодак ансяк пачкодиль кенкшенть видьс контрасто сыця тетяст Генрих Маркс, весе эйкакштнэ чиильть каршозонзо. Кона сех икеле вастылизе тетянть, сень ульнесь правазо аштемс столь экшсэ сонзэ вакссо, ды те ульнесь пек покш честекс.

Тетязо тонавтызе вишка Марксонь знаниянь вечкеме, перьканзо ашти вещатнень ды явлениятнень пек парсте чаркодеме.

Гимназиясь, конаньсэ тонавтнесь ды конань рана прядызе Маркс, аламо макссь талантливой эйкакшонтень. Курок Маркс чаркодсь, кодат вишкинеть ды берянть сеть знаниятне, конатнень максылизь тензэ учительтне. Сон бажась университетэв, сон арсесь университеттэ, косто, сон арсесь, может содамс алкуксонь науканть.

1835 иень сексня Карл Маркс кармась тонавтнеме университетсэ. Карланень тесэяк савсь абунгадомс. Тесэяк преподавательтне а максыльть тензэ сеть покш знаниятнень, конатненень весе ялганзо юткcто сьшамонзо Карл Маркс бажась. Карл чаркодсь, што сех ламо профессортнэ ансяк евтнить эрьва кодамо ученоень ды мыслителень книгатнень содержанияст. Ды сон решизе кармамс подлинниктнэнь ловномо. Карл пиризе эсь прянзо ламо кемень ды сядо книгасо ды пек покш мельсэ ловносъ эйсэст вейке-вейке мельга. Сон аволь истяк ловнось книгатнень, сон кода эряви роботась лангсонзо. Сонзэ кедь алдо книгатне лиснесть тешксневкс марто, чаво таркатнес сермалиль эрьва кодат замечанияит. Теке жо шкане Маркс коневс эстензэ сермалилинзе книгатнестэ сех интересной эли мельс а туиця таркатнень. Мик Карлань тетянзояк, кона шнась церанзо бажамонть седе парсте чаркодемс наукатнень, дивавтсь се бажамось, кода Карл тонавтнесь вейке наукант омбоцень мельга, сон критически ваныль весе сень лангс, мезе ловныль.

Карл Маркс се шкастонть ульнесь сех образованной ломанекс. Сон парсте содылинзе кезэрь шкань (древней) кельтнень (грекескоень, латинскоень), сон кортыль французокс, англичанинэкс, итальянецэкс. Но те сонензэ ульнесь аламо. Эсь эрямонзо главной трудонть—„Капиталонть“ лангсо роботазь, Карл Маркс тонавтнесь науканъ яла седеяк од ды од пелькстнэнь. Модань собственностенть кувалт книгантень ансяк вейке главанть кис сон тонавтнинзе историянть, агрономиянть ды геологиянть.

(Пезэ 2-це страницасо).

53

Сон тонавтнесь весе эрямонзо перть

(Пезэ)

Штобу седе парсте чаркодемс источниктнэнь, сон тонавтнинзе древнеславянской, рузонь ды сербиянь кельтнэнь. Кемгавксово иеть роботась Карл Маркс „Капиталонть" лангсо ды эссе менстие эсь кедьстэнзэ те роботанть се шкас, зярс допрок парсте эссе тее эрьва фазанть, зярдо допрок кармась содамо, што сонзэ эрьва мыслясь виде ды точной.

Ялганзо евтнить Марксонь пек покш трудоспособностедензэ. Валске марто 8 частто сон ульнесь уш пильге лангсо ды позда вес роботыль эсинзэ кабинетсэнзэ, перьканзо ульнесть эчке книгат, зярыя газетат, пек ламо рукопись. Ды теке жо шкане сон ветясь революционной бороцямо, кучниль ламо сермат, мукшныль шка ловномс художественной литература.

Художественной литературась ды эщо математикась, конань Маркс пек вечкилизе, вана мезе лангсо сон оймсиль. Сех пек сонензэ вечкевильть Вальтер-Скоттонь Дюмань исторической романост. Маркс содылинзе сонзэ шкань ве се покш писательтнень произведенияст. Сонзэ вечкевикс писателекс ульнесь Шекспир, конань пек покш мельсэ ловныльть Марксонь семиясо весе.

Эрямонзо меельсь чиньть самс эзь вишкалгале знаниятненень Марксонь бажамозо. Эщо эйкакш шкасто сон эсь ялганзо коряс лиякс ульнесь сень эйсэ, што сон тонавтнесь аволь ансяк отметкатнень кис: сон содась, што знаниятне, наукась—эсь прянзо олякс менстямонзо кис робочей классонтень пек виев кедь-енкс. Ды сон бажась яла седеяк парсте ды парсте саемс кедь коморс те пек виев кедь-енксонть.

С. ГАРБ.

(„Пионерской правда").

ВЛКСМ-нь ЦК-анть постановлениязо

1935 иень сентябрянь 5-це чи

Кармавтомс школань весе комсомолонь организациятнень ды школасо ВЛКСМ-ень ЦК-анть комсоргтнэнь парсте тонавтнемс СССР-энь СНК-анть ды ВКП(б)-нь ЦК-анть постановленияст начальной, аволь полной средней ды средней школасо учебной роботанть организовамодо ды внутренней распорядкадонть.

Тень кисэ комсомолонь ошонь комитетнэнень ютавтомс вейсэ комсоргтнэ марто:

а) школава тонавтницятнень вейсэнь промкст, эйсэст обязательна улест комсомолонь райкомонь ды ошонь кокитетэнь представительть.

б) ошонь, покш ошсо районной комсомолец-тонавтницянь промкст, косо парсте евтнемс СССР-энь СНК-анть ды ВКП(б)-нь ЦК-анть решенияст.

ВЛКСМ-ень ЦК-ань секретаресь САЛТАНОВ.

Илья Кривошеев

Тонавтнемстэ

Седей потсон токны радость,
Неявомань моли мель;
Кода эзган юты одось,
Неян липни толонь кель.

Тонавтнемась канды радость,
Канды ламо теемс тевть;
Одонть эйстэ кона кадовсь,
Сенень максы оровт превть.

Тонавтнемстэ Ленин толось—
Миллионсо палый тешттъ;
Тонавтнемстэ Сталин валонть
Эрьва ендо превзэть вешть.

Вай, кодамо монень чи лиссь?!
—Валдыицякс монень сась,—
Сядо книгат буто келемсть,
Буто верьде сынсь тень прасть.

Седей потсон налкси радость.
Одыямонь палыть мельть;
Кода эзган юты одось,
Ванан-неян валдонь кельть.

Сентябрянь 4-це чи,
1935 ие, Саранск ош.

Максомс тонавтнемань условият урозтнэнень

Дубенкань райОНО-сь Кабай велес воспитывать кучнесь 4 уроз эйкакшт—**Зайцев** Яшань ды Олодянь, **Параев** Ванянь ды **Слугин** Колянь.

Неть эйкакштнэ мелят прядызь начальной школань 3-це группанть Тедиде сынест эряволь тонавтнемс 4-це группасо, но сынесть овси а мейсэ молемс школав. Арасть оршамкаст ды карсемкаст.

Колхозонь правлениясь тенст рамсесь вейке-вейке панарт ды штанат. Ней жо правлениясь а арси оршамс ды карсемс эйкакштнэнь

Панчайкин.

ПОКШ ПРАЗДНИК

Течи тыкнэсь седеезэ эрьва пионерэнть, эрьва студентэсь бажась, кода седе парсте анокстамс эсь прясь праздникенть ютавтомо.

Шказо эщо 9 част арась, зярдо эрьва школанть икелев пурнавсть либордыця тонавтницятне. Аламо шкань ютазь сынст эйстэ теевсть паро, вейке формасо оршазь командат, якстере знамя, флаг ды вождень портрет марто.

Стадиононь заборонть велькска кармасть неявомо васень колонатне знамянзо. Аволь ламо шкань ютазь 12-це школань тонавтницятне мольсть костюмсо оршазь. 12 частнэс стадиононь площадкась ульнесь пештязь ламо тыщат тонавтницятнесэ.

Тонавтнемань од иенть уставамодонзо митингенть панжизе комсомолонь горкомонь секретаресь **Киселев** ялгась.

Приветственной вал МАССР-нь СНК-нть ды ВКП(б) нь обкомонть пельде евтась **Козиков** ялгась, партиянь горкомонть пельде **Тупицын** ялгась ды студентнэнь пельде ответственной вал евтась рабфаконь студентэсь **Першин** ялгась.

Митингенть прядомадо мейле, студентэнь коллонатнесэ кайсевсть командат. Сынь анокстасть эсь пряст ютамс трибунанть икельга.

Трибунанть лангсо социализмань од строиця коллонатнень примить ВКП(б) нь крайкомонь секретаресь **Шубриков** ялгась, партиянь обкомонь секретаресь **Прусаков** ялгась, МАССР нь СНК-нь председателесь **Козиков** ялгась, комсомолонь обкомонь секретаресь **Иванов** ялгась, ГорОНО-нь заведующеесь **Драпков** ялгась ды комсомолонь горкомонь секретаресь **Киселев** ялгась.

Музыкась апак лотксе морась моленань боевой маршт. Трибунанть вакска молица коллонатнестэ кайсевсть приветственной валт.

— Шумбра улезэ весемасторлангонь трудицятнень вечкевикс ине вождесь, тонавтницятнень сехте вадря оясь Сталин ялгась!

АНРИ БАРБЮС

СТАЛИН *)

Московонть куншкасо—Якстере площадь. Якстере площадень куншкасо—мовзолей. Мовзолеенть лангсо, конань потмосо Ленин уды прок жив, аштить рядсек, вейкествейкест эйстэ аволь васоло вете эли кото ломанть, вейкесь омбоцень енов молиця.

Перьть пельга—лыказдыть тусто симметричной ломанень массат, конатне буто лисить модань потмосто ды туить сонзэ эйс мекев. Те—процессия, коната моли кувалмос ды келес площаденть ве пельдеть омбоце пелев, а прядовиця шествия, весе наряжазь лымбаксниця якстере полотнасо ды парсейсэ, кортыця кельсэ сермадозь сонзэ лангсо валсо ды лозунгсо.

Можна ловомс тень покштояк покш спортивной парадокс, четкойкс ды строгойкс, апак вант эсинзэ стихийностенть лангс, эли весемасторлангонь сехте покш армиянь праздникекс, Якстере армиянь парадонь праздникекс, буто теезь площаденть ниле уголсо.

Лиясто то тосо, то тесэ, овси маласо моли цимболдыця штыкень стена, буто сермав вирь, эли од ломанень ды тейтерень ряд, сынст чамаст вейкесь омбоценть вакссо—гордойть, счастливойть, пеедицят ды валдонь нолдыцят.

Неть волнатне, пешксеть энтузиазмадо, молить плотна толпастонть Кремлянь стенанть кувалт, теить яла касыця шумонть ды пижнемань ведь велявкс вейке а полавтневиця центра марто:

— „Сталин"! „Шумбра улезэ Сталин ялгась"!

Ды сестэ вейкесь снень ютксто, конат аштить мовзолеенть лангсо, аравтсы кедензэ козыреконтень эли кепедьсы, кенере-пакарезэнзэ мендязь панжозь ладоньсэ. Сонзэ военной кувака шинелеэз, но аволь те лиякс невти сонзэ вакссонзо аштицятнеде.

Сон—седей ды источник неть струятнень, конатне лисить Московстонть.

Сонзэ изображениянзо—скульптурат, портретт, фотографият—можна муемс эрьва кува, кода Ленинэнь изображениянть. Сеедьстэ сынст можна муемс вейсэ. Арась уголнэ учреждениясо, казармасо, конторасо, витринасо, косо бу аволь уле сонзэ портретэзэ якстере фонсо, художественной статистической таблицань эли советской эмблеманть тарвазонть ды молотканть юткса.

Аволь умок эрьва куваня Советской Союзсо появасть плакатт, конань лангсо рисовазь вейке омбоце мельга Карл Маркс, Энгельс, Ленин, Сталин. Истят изображениятнеде ламо. Аволь ламо улить робочеень эли интеллигентэнь комнатат, косо бу аволь уле Сталинэнь портретэзэ.

Вана масторлангонь котоцекс пелькснэнть народностень чамазо, те од народонть чамазо.

***

Завтрокамонь час (сон аволь вейкедьть шкасто эрси Россиясо: ответственной роботниктнэнь сон эри сестэ, зярдо ули ютко шкаст). Течи, примеркс, сон карми улеме кавто част.

Кремля сэрей крепость, вишкине вадря ош Московонть куншкасо. Варварской якстере ды пиже башнянь стенатне удало аштить седикелень церьковат сырьнень купол марто ды кезэрень дворецт, истяжо покш од дворец, теизь XIX пингестэнть, кона бути Романовтнэнь эйстэ ды моли карьлтононь отеленть енов.

Те Кремлясонть, церьковатнень ды дворецтнэнь юткссо, сынст вакссо ашти аволь покш колмо этажсо кудо. Те пристройкась, конань бу тынь аволинк нее бути тыненк аволизь невте, ульнесь зярдо бути дворецэнь флигелькс. Тесэ, бульчом, эрясь кияк инязоронь слугатне эйстэ...

Куздяно кустимава квартирас, косо вальматнева понгавтозь лиязнонь ашо занавескатне. Неть колмо вальматне эшксэ эри Сталин.

Вишкине икельсе кудо. Сельмезэнк тынк каяты солдатской покш шинель ды картуз, понгавтозь стенасо. Колмо комнатат ды столовой. Обстановкась скромной. Столовоесь—овальной форманъ. Обед тукшныть ресторансто эли анокстасы роботница. Капиталистической масторсо аволь покш чиновник пурдавольсе кургонзо те квартиранть неезь ды аволь туе мелезэнзэ те ярсамо пелесь.

Вейке комнатасонть налкси вишка церыне. Покш церась Яша вень перть уды столовойсэ дизан лангсо, конатась тееви таркакс. Вишка церась уды аволь покш альковонь кондямо нишесэ, конась тожо лиси столовоес.

Обедтэ мейле те квартиранть азоросъ тарги цилимсэ, вальманть вакссо кресласо озадо аштезь. Сон сэал вейкедьстэ оршазь. Мундирсэ—те улевель бу евтазь пек виевстэ. Те седе курок моли военной форма енов, те простойгавтозь простой салдатонь одижа: защитной цветэнь куртна, кемть ды штанат. Тынь арситядо ледстямо мелезэнк неинк ли тынь сонзэ лиякс оршазь.—Арась. Бути ансяк кизна, зярдо сон оршазь ашо полотнасо. Сон получиковонть аволь пек ламо сядт целковойть, конат аштить партийной роботниктнэнь максимальной ставкакс (те малав омбоце пель эли кавто тыщат франкат минек ярмактнэсэ).

Аволь экзотическойть ли восточной сельмензэ ломанентъ, конась тарги цилимсэ, максыть сонзэ робочеень кеме чамантень иронической выраженияс Ули мезе-бути сонзэ вановксонзо ды лицясонзо, конаньстэ неяви, што сон свал пеедии. Седеяк ламо—буто мерят нейке сон пеедезеви. Сон пееди ды р а к и пек шождынестэ. Сон корты аламо,—сон—ломань, конатась машты евтамо колмо часонь речь сонензэ аравтозь вопросонть каршо ответэкс, вейкеяк деталень апак менстя. Сон пееди ды раки ламосто, кода седе охотна, кода корты.

Сон минек шкансетне эйстэ сехте ине ломань. Сядо сисьгемень миллион ломанень руководитель

*) Саезь „Волжский комсомолец" газетасто.

Минек республиканъ знатной ломантне

КОДА КАСЫ ЛОМАНЕСЬ

Знярдо Таянов Илюша кассь седе покшсто, кармась виздеме эсинзэ хулиганонь тевдензэ, эйкакшонь кудонь заведующеень кедьстэ кармась вешеме, штобу кучовлизь роботамо.

1930 иестэ сонзэ кучизь чугункань ки лангс. Стакаль тосо тонадомс производственной дисциплинантень.

Омбоце иестэнть, сон совась комсомолс. Седе мейле Илюша седеньгак пек кармась роботамо эсь лангсонзо сермас содамонь кепедемасонть, производстванть кедьскоморс саемасонть. Аволь ламо шкань ютазь, сонзэ старшейстэ ютавтыть главной кондуктороксы. Эсинзэ кондукторской тевенть отличнасто топавтоманть кис—Илюша премияко получакшнось питней казнеть.

Тонавтнесь комсомольской организаторонь курсасо. Сон ней канды комсомольской нагрузка. Роботы кондукторской резерванъ комсоргокс. Организациясь Рузаевкань станциясонть теевсь икелев молицякс. Аволь умок организовась комсомольской поезд, конась невти роботань вадря образецт лият ненень.

Прок вадря комсомолецэнь активной производственикенть—Илюшань политотделэсь 1934 иестэ кучизе тонавтнеме станциянь начальникень курсас. 8 ковонь тонавтнеманть Илюша прядызе на „отлично". Сонзэ икеле ашти покш робота—китнень лангсо дежурной. Ней жо сон роботы Рузаевкань станциясонть дежурноекс.

Те иестэнть Таянов туи Якстере армияв.

Вана истя Илюша урозь йкакшкестэ кассь чугункань кинь командирэкс. Комсомолсо эрязь истяжо сон касы Якстере армиянь командирэкскак.

Д. М. Бакулин.

Ударник-машинистэнть биографиязо

КИСЕЛЕВ Степа вишка пиньгстэнзэ, знярдо аштекшнэсь чугункань кинть лангсо покш мель мартo, ванносъ ютыця машинатнень лангс. Паровозстонть лисьница ашо пей ломанесь сонензэ неявсь мень бути, сехте виев, ды сехте покш ломанекс

— Карман улеме машинистэкс— арсесь эсь пачканзо Степа. Сонзэ тетязояк роботакшнось чугункань ки лангсо.

Знярдо тензэ топодсть 15 иеть, сон совась комсомолс. 1922 иестэ сон кармась роботамо Рузаевкань станциясо черноробочеекс.

Эсинзэ арсеманть эрьва чистэ, тевс ютавтозь, сон ютызе слесаркой тевенть ды паровозсо кочегарокс роботазь сон эзизе кадно машинистэнть эсинзэ вопростнэсэ паровозной тевдене. Цела ие кочегарокс роботамодо мейле, сон тонадызе весе поездэнть. Сонзэ аравтызь машинистэнь полавтыцякс. Кенярдомантень арасель пе, знярдо сон кармась витнеме поездэнть.

1930 иестэ Степань примизь партиянь кандидатокс ды кучизь Алатырев машинистэнь курсас. Тонавтнемадо мейле, сон получась машинистэнь диплом. Эйкакшонь пиньгень арсематнe ютасть эрямос.

Курсасто самодо мейле, сон организовась образцовой комсомольской паровоз—7101.

42—85 номер паровозось се шкастонть ульнесь каладома лангсо. Киселевонь бригадась макссь вал: „—Тейсынек образцовойкс", Сонзэ валозо знярдояк а явнови тевстэнть. Паровозось ней ловови образцовойкс.

1931 иестэ—Степа партиянь член. Ды 2 иеть машинистэкс роботазь сонзэ паровозтнэ эсть сода истяк аштема. Ютась иестэнть сонзэ бригаданть премировизь.

Те иестэнть ульнесь организовазь районютконь конкурс сехте паро комсомольской паровозной бригаданъ кис бороцямосонть. Те конкурссонть васень таркань саизе Киселевонь бригадась. Конкурссонть сон получась 2000 целковойть. Теке жо иестэнть Степань премировизь железнодорожникень альбомсо ды „Сталинской ударникень" почетной грамотасо.

Степа Киселев ней роботы пасажирской паровозсо.

Д. Б.

Лездамс Полянень нейке жо!

Сяйне велень школань 4 це классо тонавтницятнестэ ламотне тукшность тонавтнеме Кабай велень аволь полной средней школав.

Ули покш мелезэ тосо жо тонавтнемс 4-це классонть тонавтницякак Чернова Полянь. Но сонзэ мелесь течень чис кадновкшны апак топавто.

Полянь арась тетязо. Эри сон аванзо марто. Авазо а соды сермас, сон кеми „пазонтень". Ды секскак Полянень мерсь, штобу сон стувтовлинзе седе тов тонавтнемадонть арсематненьгак.

Аволь вестъ Чернова арсесь теде кортнемс 4-це классо тонавты цянть И. С. Асташкин марто. Но тонавтыцясь отвечась тензэ раксимань валсо.

Тонавтнеме туемадонть сонензэ эсть лезда эсинзэ ялганзо, ды мик комсомолецтнэяк.

Комсомолонь организациянтень эрявы лездамс Полянень тонавтнеме ушодомантень.

Дубенкань район

А. Панчайкин

Юнкоронь сермат

Сеськиннэнь „а ютко"...

Кочкурово. „Од эрямо" колхозсо комсоргось Сеськин овси а ванстъ „комсомольской хозяйстванть" эйсэ. Протоколтнэнь учетной карточкатнень ерти кува понгсь. Тень коряс сон кортни, што сонензэ а ютко возямс неть коневнэтнень марто.

Теде башка Сеськин а соды косо роботыть ды кода эрить сонзэ комсомолецэнзэ.

Аволь седе парсте тевесь ашти „17 це партс,езд" колхозонь комсомолонь организациясонтькак. Тосонь комсоргось Надькин рабфаков тонавтнеме туемстэнзэ эзинзэ максо лия комсоргонтень комсомолонь тевтнень.

Истят жо тевть можна неемс лия организациятнестэяк.

Начваяк.

Вадря бригадир Шалямин

Ардатово. Шалямин од комсомолец. Сон роботы Киров лемсэ колхозсонть бригадирэкс.

Шалямин культмассовой роботанть парсте ладязь аволь берянь стэ ютавтызе сюронь урядамонть ды государствав сюронь ускоманть,

Неть читнестэ сонзэ бригадась, истяжо паро качестванъ корясь, прядызе озимень видеманзо.

А. Фомин.

А мелявтыть физкультурантъ кис

Кочкурово. Райцентрасонть улить ламо од ломанть, конатне бажить улемс физкультурникекс.

Но сынст юткссо кияк а вети работа. Районсонть мик арась райСФК-нь секретарь. Мих—Каф

---

21 миллион квадратной километрань пространства лангсо. Сонзэ перька ламо малавикс ялгат. Весенеть ломаньтне вечксызь сонзэ ды кемить сонензэ ды сынест эряви сон. Сынь молить рядьсек сонзэ марто, но сон—икеле. Сон кепедеви весе серьсэнзэ Европанть ды Азиянть вельксэ, течинь ды вандынь читнень вельксэ. Те сехте неявикс ломань масторлангсонть, ды яла теке сонзэ эрямодонзо эщо асатышкасто содыть.

Сталинэнь биографиясь,—корты Калинин,—русской робочеень революционной движениянть существенной пелькссэзэ.

Сон сонзэ составной пелькссэзэ. Ды весе содыця ломаньтне, тесэ эли тосо, мерить тенк неке жо валтнэсэ текеде.

Предприятиясь сатышка торжественной—бажамс очертить се ломаненть образонзо, конась истя пек прими участия малав цела материкень эрямосонть, политической борецэнть образонзо, конась эсинзэ эйсэ невти цела мирт ды эпохат. Сонзэ мельга молезь стят истямо кинь историяс, конатнень ланга кияк эщо те шкас эзь яка ды пачкодят положениятнес, конатнеде эщо а соды человечествань летописесь.

Документтнэ ды свидетельстватне сыть эрьва косто ды сынь яла седеяк ламолгадыть. Сынст эйстэ пек ламо, секс што кирдить эсь эйсэст неть секе-тев одкстомица горизонтнэ. Эрявп панжомс эсьтеть ки, састо керямс те пси энциклопедиянь событиятнень пачк, эщо гайгицятнень ды живойтнень.

Ды те вети минек самой се седеентень, мезе аволь ансяк ашти сехте важной неень шкань вопросокс, но сеньгак, мезе ашти сехте важной вопросокс весе шкатнень эйстэ: кодамо икеле пелькссэ ломанень родонть, конанень истя ламо те шкас сатнось историястонть? Кадамо благополучиянть ды модань справедливостень покшолмазо, конанень сон может кемеме?

Те вопросось сехте ашетненьстэ, сонзэ кепедизь, валдомтызь ды аравтызь знярыя неень шкань мыслитель, конань замысластвесе полавтомс теск, ловнозь социальной знярыя потрясениятнень эйсэ; ды се кие ней мизек икеле—сынст представитель.

Революционер инязоронть пингстэ. Те ульнесь Горисэ, грузинской ошкесэ, конатась невтсь прянзо велекс, ды ульнесь те пель пингень ютазь—1879 иестэ Церынесь, конась лемдязель Иосифекс, шачсь скромной кудынесэ кирпицень фундамент ды угол марто, чуватонь стена ды лазонь потолок марто. Ве стенасонть ульнесь кенгш, омбоцесэнть лисема подвалс. Таркась кудонть перька эзь ульне мазыекс. Кудось ванось аволь вейкедть пролкас, сонзэ каршо аштесть ламо складной баракт, конатне, мерят, лазновсть эрьва ендо эцнесь турбасо. Пролканть куншкасо—чудикерькськэнь канавине.

Аванзо, Катеринань, ульнесь мазый, строгой чамазо раужо сельме марто, истят раужот, што буто мерят панжовить сынь раужо сулейтень кирькссэ: А умонь партретнэ невтить миненек те виде чаманть, прок рамкасо пирязь раужо вдальсэ, но античной ды строгой кавказской сыре аватнень койсэ.

Тетязо Виссарион Джугашвили, сапожник, ульнесь шачозь Диди—лило велесэ. Сон роботась кедень апак оймавто, башмачной фабриктне, аволь васоло эсинзэ веледензэ грузинской столицасо—Тифлисэ. Вейке музейсэ ули сонзэ езавт таштo табуретка, карьксэ тапарязь. Те ульнесь бедной ломань, аволь пек образованной, но достойной. Сон максызе Иосифень васня школав Горис (лопань сулейть потсо ды ферма енов молица кудо), мейле тифлисской семинарияс, лия валсо мерем сон алкукс тейсь весе, мезес мерсть тензэ средстватне, конат сонзэ ульнесть.

Седе тов „Мон чалгинь революционной движенияс 15 иесэ, знярдо мон сюлмавинь русской марксистской подпольной группатнень марто, конатне ульнесть сестэ Закавказьясо. Неть группатне тейсть покш влияния монь лангс ды сыргостясть монь эйс подпольной литературань ловномантень бажамо..."

Иосиф Виссарионович кармась ванкшномо. Ломаньтнень юткссо седе ламо кармась саеме власть, чать мони ды моли весемень марто. Те се стадась, конадо корты Тацит, сон, впрочем, мери эщо, што неть немой граждантнэнь кувалт „весе теевн возможнойкс". Но улить лиятнак—седе аламот,—сынь каршо молить ды а согласить.

Истя, сон кармась ваномо ды кунсоломо.

Те ульнесь шка знярдо марксизмась сась ладонь теемe эрьва кодат революционной тенденциятненень ды бажамотненень. Самай 1897 иестэ Иосиф Виссарионович Джугашвили ветясь тифлисской семинариянь марксистской кружоконь, Сандро Мирабишвилинь валонзо корясь, тейсь сонзэ (семинариянть) омбоце семинариянь дортуаркс.

Семинариясь, кода весе семинариятне, ульнесь мракобессиянь ды пель ойме традиционализмань признанной центракс, тень марто вейсэ сон ульнесь лживой администратортнэнь кедьсэ.

„...Минек туртов тосо ульнесь теезь унщительной эрямо-кой ды доисторической порядкат. Те учреждениясонть доностнэ ды вансамось ульнесь системакс. 9-це часто звонокось тердилимизь минек завторкс. Минь молилинек столовоев, ды знярдо минь велявтылинек мекев, то кармилинек содамо, што ярсамо шкастонть минек вещатне ванкшнозельть ды велявтнезельть мекев ланг"...

Яла теке, апак вано тень лангс ды текень кувалт,—семинариянь ульнесь, мыслянь питомениекс". Ведь, тень арсезь эли апак, учреждениясь кекшсь эсь эйзэнзэ мельс а туемань ды каршо молеманъ очагт нетъ порядкатнень каршо ды, тескежо, ламо лиятнень каршо. Тосо появасть кружокт, конатнень эйсэ кортасть—чарькодеви — пель вайгельсэ ды уголга кекшнезь.

Ульнесь националистической кружок (зярдо жо Грузиясь ары аволь зависимой масторкс!), народнической (долой тиранптнэнь!) ды марксистской интернационалистической.

Ды Иосиф, седе виде Сосо Джугашвили, тусь те меельсексэнтень,—истямо покш ульнесь сонзэ ды те кружоконть марто духовной маласочись.

Эрзякс ютавтызе

П. Батаев.

МИНЕНЕК СЕРМАДЫТЬ

Сех вадрятнenень макссть казьнетъ

Кочкуровань комсомолонь райкомось Весемасторлангонь од ломанень XXI-це чистэнть зярыя сех парсте роботыця комсомолецнэнь ды пионернэнь макссь казьнеть (премият). Вана сынст эйстэ койконатне.

Латышевнэнь максозь почетной грамота. Сон Мура велесэ роботы комсоргокс ды избачокс. Парсте аравтызе комсомолонь роботанть колхозниктнэ юткс культурно массовой роботанть.

Казьнекс литература максстъ Т. Умызэнь велень комсоргонтень **Кафискиннэнь**. Сон парсте аравтызе организациянть роботанзо ВЛКСМ-ень ЦК-ань XI-це пленумонть решениянзо коряс. Латышев ды Кафискин парсте роботыть эсист ды комсомолецтнэнь политической образованияст кепедеманть лангсо. Сынсь ды комсомолецтнэ вадрясто роботыть колхозонь производствасо.

Литературасо жо казезь Воеводской велень пионеротрядонь вожатоесь **Стрыжков**, кона маштсь эсь отрядонзо теемс районсонть сех вадрякс.

Ударникень грамотасо казезь „Темп" совхозонь сех вадря трактористэсь-комсомолкась Луптакова. Сонзэ тракторозо роботамо шканть перть вестькак эзь колакшно пачк велькска ды паро качества марто топавтнизе роботамонь нормензо, ванстась зярыя горючей. Почетной грамотасо казезь секе жо совхозонть омбоце истяжо парсте роботыця трактористкась **Казаренко**.

Литературасо казезь кавто пионер: **Пухова** ды **Меркулаева**. Сынь парсте роботыть отрядсо. Сюронь урядамо шкастонть колхозниктнэ юткссо ловнокшность газетат, книгат ды сыньськак роботасть. Меркулаева, примеркс, 16 иесэ. Сон сюронь урядамо шкастонть сюмиль 800-900 пултт.

М. Кафтайкин.

Образцовой яслят

Саранск. Николаевка велесэ, Ворошилов лемсэ колхозсо эйкакшонь яслятне роботыть водрясто. Яслянь заведующееке аравтозь Копытова ялгась, конась тейсь образцовой порядок.

Колхозонь правлениясь весе эйкакштнэнень тейнесь койкат ды рамась постельной принадлежность ды орчамо пель. Эйкакштнэнь кирдекшнесть ванькстэ, ванькс ды валдо помещениясо истя жо вадрясто андыть.

Заиграйкин.

Физкультурань хроника

* Саранской райононь Буденой ялгань лемсэ, „Крестьянка" ды Хатаевич ялгань лемсэ колхозтнэсэ организовазь физкультурной 4 од кружокт.

* Атемарской МТС-сэ 105 физкультурниктнэстэ 70 од ломанть кармасть максомо ГТО-нь значоконтень норматнень.

* Сентябрянь 15-це чистэ Саранскоень мясосовхозонь спорт-площадкасонть карми улеме мясосовхозонь кустовой спартакиада.

Спартакиадасонть примить участия Саранскоень, Зубово-Поляна, Торбеевань, Рузаевкань, Ичалкань ды лия райононь совхозтнэ. Весемезэ участниктнэде улить 100 ломаньде ламо.

Ударник допризывникень слет

Сентябрянь 7-це чистэ Саран ошонь советэнь военной отделэсь пурнакшнось ударник-допризывникень районной слет.

Слетсонть малав 40 ошонь допризывниктнэде башка ульнесть комсоргт, призывентень лездамонь комиссиянь члент ды лия организациянь представительть.

Слетсонть ульнесь ваннозь призывентень анокстамодо вопросось. Кой-кона призывник-ударниктнэнь, комсоргтнэнь ды комсодтнэнь отчетост печататано седе ало.

***

Беляев (МАССР-нь СНК-сто).

Мон покш мельсэ карминь анокстамо эсь прям танкистэкс. Карминь тонавтнеме шоферной курсасо.

Ули Ворошиловской стрелоконь значоком. Якстере армиянь рядтнэнень туемс анокан коть нейке.

***

Сычев—Консервкомбинатонь призывник.

Минек комбинатсо малав весе призывниктнэ бажить улемс Ворошиловской стрелококс. Но неть бажамотне кадовкшныть ансяк бажамокс. Дирекциясь овси а мелявты минек кисэ. Течень чис тенек эзь тейть тир, косо бу минь эсь прянок анокставлинек паро снайперэкс.

Теде башка миненек эзть максо почетной тарка остатка робочейтнень коряс. Миненек ансяк весть макстнесть кинов коллективной билетт. Теде башка кодаткак привилегият минь эзинек нее.

Истяжо мезеяк эзь теe те тевсэнть призывентень анокстамосонть лездамонь комиссиянь (председателесь **Четвергов**).

***

Судорев—СарцэС-нь комсорг.

СарцэС-сэ весемезэ 11 допризывникт. Сынст эйстэ 5 комсомолецт. Ды аволь берянь политической знанияст минек допризывниктнэнь. Минь сынст марто ютынек начальной политшколанть. Ней организовинек сынест КИМ-нь ды партиянть историяст тонавтнеманъ кавто кружокт.

Мон весе комсомолецтнэнь—призывниктнэнь пельде мерян, што минек од ломаньтне Якстере армияв молить политикас тонавтнеманть кепедезь.

Стувтозь культроботадо ды эрямосто кадовиця культурницадо

Чамзинка. Сайгуж велесэ ловномa кудонтень тарка макссть вельсовет. Пулев кудонть уголсо аравтозь каладошка шкаф. Сонзэ, петасто каязь, ненгштнень экштэ сянгоргадозь ваныть ташто, пуль потсо книгинетне. Ды теде башка тосо мезеяк арась. Арасть мик столикт ды эземнеть!

Вана истя варшты Сайгужсо культурной очагось.

Теде башка вельсоветэсь кирди культурник. Пандытензэ ярмакт. Но мезень кис? Теде вельсоветэсь сонськак а соды.

Седе, вети ли массовой робота культурница избачкась **Андрошкина** бригадасо роботыця колхозниктнэнь юткссо, нолдтни ли сон тосо стенной газетат—теде а сави корт немскак.

Те вопросонть каршо сон сонсь отвечась истя:

— Мон вестькак араселинь паксянь станосо секс, што а содасынь косот неть станснэ. Ды а молянгак! Колхозниктнэ мартом кортнить аволь кода культурница марто, но прок простой колхозник марто...

Вана истямо тосонь эрямосто кадовиця, целакс избачкантъ Андрошкинань чамазо ды тевензэ.

Дм. Горбунов.

Анри Барбюсонь калмамось

Сентябрянь 6-це чистэ Анри Барбюсонь рунгонть марто кандолазось ульнесь аравтозь Парижсэ революционной профсоюзтнэнь покш кудосонть.

Цецяпотс ваиця кандолазонть ваксссо пачк кандсть почетной караул революционной робочей организациятнень представительтне, керш политической партиятнень представительтне, антифашистской комитеттнэнь, антифашистской интеллигенциянь организациятнень ды лиянь представительтне.

Сентябрянь 6-це чинь пель чистэ ульнесь панжозь писателень-революционерэнь кандолазонтень молемась. Кандолазонть икельга пачк молезь ютасть ламо кемень тыщат трудицят.

Сентябрянь 7-це чистэ 3-це чассто чить ульнесь Анри Барбюсонь рунгонть марто кандолазонть ливтемась. Писателенть революционерэнь, робочей классонь оянть ды французской народонь достойной церанть, империалистической войнатнень ды фашизмань каршо трудицятнень единой фронтост кис бороцицянть меельсь ки лангов ильтямонзо, састь Парижень трудицянь пек покш массатне. Траурной шествиясь таргавсь зняры килoметрас. Допрок чатьмонезь молить кандолазонть ваксссо кулыцятнь се миязо ды оянзо, молить робочейтнень, роботницатнень-коммунисттнэнь, социалисттнэнь колоннатне. Молить писательтне, художниктнэ, артисттнэ, учительтне, вишка чиновниктнэ, молить робочей од ломаньтне, антифашистской организациятнень члентнэ, революционной спортсментнэ... Эрьва группанть икеле венокт. Анри Барбюсонь произведениятнестэ цитата марто ламо плакатт, конат прок боевой лозунгт эли прок капиталистической режи ментъ кенгелеманзо апак жаля лангс ливтема. Весе ломаньтнень петлицасост кулыцянть портретэнзэ марто жетончикт.

Траурной шествиясь велявты трудицятнень единой антифашистской фронтонь демонстрациякс, конань глашатаекс ульнесь кулозь Анри Барбюс. Траурной шествиясь моли Пер Ля Шез калмо лангов, се калмо лангов, конань эйс калмазть парижской коммунартнэ.

(ТАСС).

ЛИЯ МАСТОРГА

Китайской Якстере армиянть изнявксозо

ШАНХАЙ. Кода пачти „Норд чайна дейли ньюсось", Хо Лунань командованиянзо коряс Китайской Якстере армиянь частьне виевгавтыть наступлениянть эсист базасто Санжы районс (Хунань провинциянь северо-западной пельксэнтень) Чандэнь направлениянть енов Остатканс кулятнень коряс, сынь занизь Цзиньшинть. Чандэсэ яволявтозь военной положения. Миссионертнэ ды тосконь кой-кона буржуйтне орголить ошстонть. Ошсонть вешнить снеть ломаньтнень, конатнень подозревают коммунистнэнь марто сюлмавксонь кирдеманъ кис. Ошонтень састь Хань-коусто ды Шанхайстэ нанкинской войсканъ подкреплениятъ. Газетатнень сведенияст коряс, Якстере частьне парсте вооруженойть ды снабженойть.

Ломаньтнэнь ертынзе ине-ведьс

Панама. Рейтер агенствась Панамсто пачти куля Англиянь „Партения" пароходонь капитанонть истямо тевдензэ. Пароходось мольсь Панамсто Ванкуверэв. Капитанось пароходстонть мусь билетстэме кавто посажирт-робочейть. Сестэ сон пароходонть нолдызе берекоитьенов, кармавтынзе робочейтнень карксамс спасательной каркст. Ды мейле сынст ертынзе ине веденть, сень лангс апак вано, што тосо пек ламо акулат. Кавонест робочейтне пельс живстэ уйсть береконтень, кона пароходонть эйстэ ульнесь 5 вайгельпеть седе васоло.

Удось колмо пель марто иеде ламо

Нью-Йорк. Американь газетась „Нью-Йорк Таймась" пачти куля вейке од тейтерень Магуирэнь летаргической колмо пель марто седе кувать удомалонзо. Истят случайть эрить пек чуросто.

1932 иень январь ковсто Магуир, конанень сестэ ульнесть 23 иеть, роботамодо мейле кудов самсто матедевсь поездэнь метросо. Седе мейле сон эзь сыргозекшне, сень лангс апак ванно, што врачтнэ снартнесть стявтоманзо.

Ней, кода пачти куля газетась, Магуир курок сыргози.

Извещения

1935 иень сентябрянь 12-це чистэ, 10 чассто Саранскоень аэроклубсо карми улеме осоавиахимень республиканской советэнь президиумонть расширенной заседаниязо.

Карми улеме ваннозь СССР-нь Осоавиахимень Центральной Советэнь VI-це пленумонть итогтнэдо вопросось.

Президиумонтень терьдевить: республиканской советэнь ды Саранскоень ошонь советэнь пленумонь ды президиумонь члентнэ, осоавиахимень райсоветэнь председательтне, комсоргтнэ ды Саран ошонь осоавиахимень первичной организациянь руководительтне.

Осоавиахимень республиканской советэсь.

ВЛКСМ-нь горкомось.

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ.

Главлито № 1387 Заказ № 2668 Тираж 2162.

г. Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза